



Bruxelles, 27 ianuarie 2021  
(OR. en)

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2021/0014(NLE)**

---

---

**5696/21  
ADD 1**

**WTO 16  
COLAC 6**

## **PROPUNERE**

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	27 ianuarie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 27 final - ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului pentru comerț, privind modificarea apendicelui 1 la anexa XII la Acordul comercial dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia, Peru și Ecuador, pe de altă parte

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 27 final - ANNEX.

---

Anexă: COM(2021) 27 final - ANNEX



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 27.1.2021  
COM(2021) 27 final

ANNEX

## ANEXĂ

la

### **Propunerea de decizie a Consiliului**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului pentru comerț, privind modificarea apendicelui 1 la anexa XII la Acordul  
comercial dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și  
Columbia, Peru și Ecuador, pe de altă parte**

## **PROIECT DE**

### **DECIZIE nr. 2/2020 A COMITETULUI PENTRU COMERȚ UE-COLUMBIA-PERU**

**din XX 2021**

#### **de modificare a apendicelui 1 la anexa XII („Achiziții publice”) la Acordul comercial dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia, Peru și Ecuador, pe de altă parte**

COMITETUL PENTRU COMERȚ,

având în vedere Acordul comercial dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia, Peru și Ecuador, pe de altă parte, în special articolul 191,

întrucât:

- (1) Articolul 191 din Acordul comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia, Peru și Ecuador, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul comercial”) prevede procedurile prin care o parte își poate modifica sau rectifica domeniul de reglementare al procedurilor de achiziții publice în conformitate cu titlul VI din acordul comercial.
- (2) În subsecțiunea 1 privind entități guvernamentale centrale din secțiunea A din apendicele 1 la anexa XII („Achiziții publice”) la acordul comercial se precizează entitățile guvernamentale centrale din Columbia ale căror achiziții intră în sfera de aplicare a titlului VI.
- (3) În cadrul reuniunii Subcomitetului pentru achizițiile publice din 17 octombrie 2019, care a avut loc la Bogota, Columbia a informat Uniunea cu privire la intenția sa de a actualiza lista entităților contractante la nivel central prin adăugarea a șase agenții create după 2011, care aparțin nivelului executiv. La momentul încheierii negocierilor pentru acordul comercial dintre Uniune și Columbia în 2010, competențele îndeplinite în prezent de astfel de agenții erau exercitate de entitățile contractante la nivel ministerial. Aceste agenții nu figurează în prezent pe lista entităților contractante la nivel central în domeniul de reglementare al Columbiei.
- (4) Uniunea și Columbia convin că lista entităților contractante la nivel central din Columbia ar trebui actualizată prin adăugarea celor șase agenții menționate în prezenta decizie.
- (5) Prin urmare, este necesar să se modifice subsecțiunea 1 din secțiunea A din apendicele 1 la anexa XII la acordul comercial. Uniunea și Columbia sunt de acord că o astfel de actualizare nu ar trebui să necesite ajustări compensatorii, deoarece reprezintă o modificare minoră în temeiul articolului 191 alineatul (2) din acordul comercial.
- (6) Decizia de a modifica subsecțiunea 1 din secțiunea A din apendicele 1 la anexa XII poate fi adoptată, în cadrul Comitetului pentru comerț instituit prin acord, de către Uniunea Europeană și Columbia („țara andină semnatară vizată”), în conformitate cu articolul 14 alineatul (3) din acordul comercial, coroborat cu articolul 12 alineatul (4), întrucât se referă în mod exclusiv la relația bilaterală dintre acestea,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

În subsecțiunea 1 din secțiunea A din appendicele 1 la anexa XII („Achiziții publice”) la acordul comercial, se adaugă următorul titlu și șase agenții pe lista entităților contractante la nivel central:

„Agenții ale puterii executive

29. Agencia Nacional de Minería

30. Agencia Nacional de Infraestructura

31. Agencia Nacional de Seguridad Vial

32. Agencia Nacional del Espectro

33. Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia

34. Agencia de Desarrollo Rural”.

#### *Articolul 2*

Modificarea prevăzută la articolul 1 nu implică nicio ajustare compensatorie.

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la [...].

Prezenta decizie se redactează în limbile oficiale ale părților la acordul comercial, fiecare dintre aceste texte fiind în egală măsură autentic.

Adoptată la [...]

Pentru Comitetul pentru comerț